



NEW HOLLAND

NEW HOLLAND KOBELCO CONSTRUCTION MACHINERY S.p.A.
Strada Settimo, 323 - I-10099 S. Mauro Torinese (Torino) - Italia

DICHIARAZIONE "CE" DI CONFORMITÀ

"EC" DECLARATION OF CONFORMITY

Il sottoscritto dichiara che la sottoindicata macchina è stata progettata e costruita in conformità alle seguenti Direttive Europee, come emendate, e ai decreti e regolamenti che le traspongono nelle leggi nazionali:

The undersigned declare that the machine described below has been designed and manufactured in compliance with the following European Directives, as amended, and the regulations transposing them into national laws:

1. 98/37/CE "Sicurezza delle macchine"

1.1 Norme europee armonizzate nel cui rispetto la conformità è dichiarata: **EN 474-1:1994; EN 474-5:1996**
European Harmonised standards under which conformity is declared:

1.2 Principali componenti di sicurezza montati e forniti con la macchina
Main safety components installed and supplied with the machine

1.2.1 Struttura di protezione contro la caduta di oggetti (F.O.P.S.)
Falling Object Protective Structure (F.O.P.S.)

1.2.2 Variante per la movimentazione dei carichi sospesi (EN 474-5 §4.1.7.3 ~ 4.1.7.5)
Object handling application kit (EN 474-5 §4.1.7.3 ~ 4.1.7.5)

1.2.4 Protezione frontale cabina
Cab front guard

1.2.7 # # #

Sì Yes	No No
☐	☒
☒	☐
☐	☒
☐	☒

2. 2000/14/CE "Emissione acustica"

2.1 Procedura di valutazione della conformità seguita: **Allegato VI (ART.6/1)**
Conformity assessment procedure followed:

2.2 Nome e indirizzo dell'Organismo Notificato coinvolto: **CNR-IMAMOTER INSTITUTE (0716)-ITALY**
Name and address of the Notified Body involved:

2.3 Livello di potenza sonora misurato LWA (rif. 1 pW): **102 dB(A)**
Measured sound power level LWA (ref. 1 pW):

2.4 Livello di potenza sonora garantito LWA (rif. 1 pW): **103 dB(A)**
Guaranteed sound power level LWA (ref. 1 pW):

2.5 Potenza netta installata motore (come definita dalla ISO 14396): **118 kW**
Engine net installed power (as defined by ISO 14396):

2.6 Detentore della documentazione tecnica: **NEW HOLLAND KOBELCO C.M. S.p.A.**
Holder of the technical documentation: Strada Settimo, 323 - 10099 S. Mauro Torinese (Italy) Tel.

3. 89/336/CEE "Compatibilità Elettromagnetica"

3.1 Norme europee armonizzate nel cui rispetto la conformità è dichiarata: **EN 13309:2000**
European Harmonised standards under which conformity is declared:

4. Altre Direttive applicabili: **# # #**
Other applicable Directive/s:

5. Costruttore: **NEW HOLLAND KOBELCO C.M. S.p.A.**
Manufacturer:

7. Tipo: **E 245**
Type:

6. Categoria: **Escavatore idraulico**
Category: Hydraulic excavator

8. Matricola: **ZEF110TMN5LA03853**
Serial n.:

Plant Quality Assurance Manager

Dichiarazione n. **N5LA03853**

San Mauro Torinese, Italia, 18/11/2005

(IT) DICHIARAZIONE "CE" DI CONFORMITÀ

Il sottoscritto dichiara che la sottoindicata macchina è stata progettata e costruita in conformità alle seguenti Direttive Europee, come emendate, e ai decreti e regolamenti che le traspongono nelle leggi nazionali:

- 1.1 Norme europee armonizzate nei cui rispetto la conformità è dichiarata
- 1.2 Principali componenti di sicurezza montati e forniti con la macchina
- 1.2.1 Struttura di protezione contro la caduta di oggetti (F.O.P.S.)
- 1.2.2 Variante per la movimentazione dei carichi sospesi (...)
- 1.2.3 Struttura di protezione in caso di ribaltamento (R.O.P.S.)
- 1.2.4 Protezione frontale
- 1.2.5 Struttura di protezione in caso di rovesciamento laterale (T.O.P.S.)
- 1.2.6 Piattaforma per il sollevamento di persone (H>3m)
- 1.2.6.1 Ente notificato coinvolto
- 1.3 Attrezzature installate
- 2.1 Procedura di valutazione della conformità seguita
- 2.2 Nome e indirizzo dell'Organismo Notificato coinvolto
- 2.3 Livello di potenza sonora misurato
- 2.3.1 Livello di potenza sonora garantito
- 2.3.2 Potenza netta installata motore (come definita dalla ...)
- 2.6 Detentore della documentazione tecnica
- 3.1 Norme europee armonizzate nei cui rispetto la conformità è dichiarata
4. Altre Direttive applicabili:

(FR) DECLARATION DE CONFORMITE "CE"

Je soussigné déclare que l'équipement ci-dessous a été conçu et construit conformément aux directives européennes, telles qu'amendées, et selon les décrets et règlements les transposant dans les lois nationales:

- 1.1 Normes Européennes harmonisées dans le respect desquelles la conformité est déclarée
- 1.2 Composants principaux de sécurité montés et fournis avec la machine
- 1.2.1 Structure de protection contre la chute d'objets (F.O.P.S.)
- 1.2.2 Variante pour la manutention des charges suspendues (...)
- 1.2.3 Structure de protection en cas de capotage (R.O.P.S.)
- 1.2.4 Protection frontale
- 1.2.5 Structure de protection en cas de renversement latéral (T.O.P.S.)
- 1.2.6 Plate-forme pour le soulèvement de personnes (H>3m)
- 1.2.6.1 Organisme notifié intéressé
- 1.3 Outillages installés
- 2.1 Procédure d'évaluation de la procédure suivie
- 2.2 Nom et adresse de l'Organisme Notifié impliqué
- 2.3 Niveau de puissance sonore mesuré
- 2.3.1 Niveau de puissance sonore garanti
- 2.3.2 Puissance nette installée du moteur (selon la définition de la ...)
- 3.1 Normes Européennes harmonisées dans le respect desquelles la conformité est déclarée
4. Autres directives pouvant être appliquées

(ES) CERTIFICADO DE CONFORMIDAD "CE"

En abajo firmante declaro que la máquina abajo indicada ha sido diseñada y fabricada conforme a las siguientes Directivas Europeas, a sus emendas y a los decretos y reglamentos que las transforman en leyes nacionales:

- 1.1 Normativa europea armonizada cuya conformidad se declara
- 1.2 Principales componentes de seguridad montados y suministrados con la máquina
- 1.2.1 Estructura de protección contra la caída de objetos (F.O.P.S.)
- 1.2.2 Opción para mover cargas suspendidas (...)
- 1.2.3 Estructura de protección anti vuelco (R.O.P.S.)
- 1.2.4 Protección delantera
- 1.2.5 Estructura de protección en caso de vuelco lateral (T.O.P.S.)
- 1.2.6 Plataforma para elevación de personas (H>3 m)
- 1.2.6.1 Ente notificado involucrado
- 1.3 Herramientas instaladas
- 2.1 Procedimiento de valoración de conformidad efectuado
- 2.2 Nombre e dirección del Organismo Notificador responsable
- 2.3 Nivel medido de potencia sonora
- 2.3.1 Nivel garantizado de potencia sonora
- 2.3.2 Potencia neta de motor instalada (como define la ...)
- 3.1 Normativa europea armonizada cuya conformidad se declara
4. Otras Directivas aplicables

(DE) "EG"-KONFORMITÄTSERKÄRUNG

Der Unterzeichnet erklärt, dass unten angegebene Maschine entsprechend der verbesserten europäischen Normen und nach den Verfügungen und Bestimmungen, die die nationalen Gesetze umsetzen, geplant und konstruiert wurde:

- 1.1 Harmonisierte europäische Normen gemäß denen die Konformität erklärt wird
- 1.2 Eingebaute und mit der Maschine mitgelieferte Haupt-Sicherungsbauteile
- 1.2.1 Schutzlaufbau gegen herabfallende Gegenstände (F.O.P.S.)
- 1.2.2 Ausrüstung für Hebezeugantrieb (...)
- 1.2.3 Überschlagschutz (R.O.P.S.)
- 1.2.4 Frontschutz
- 1.2.5 Schutz gegen seitliches Kippen (T.O.P.S.)
- 1.2.6 Hubplattform für Personen (H>3m)
- 1.2.6.1 Zuständige, unterrichtete Körperschaft
- 1.3 Eingebaute Geräte
- 2.1 Angewandte Konformitätsbewertungsverfahren
- 2.2 Name und Anschrift der beteiligten benannten Stelle
- 2.3 Gemessener Schallleistungspegel
- 2.3.1 Garantierte Schallleistungspegel
- 2.3.2 Installierte Nutzleistung des Motors (gemäß Definition der ...)
- 3.1 Harmonisierte Europäische Normen gemäß denen die Konformität erklärt wird
4. Weitere anwendbare Richtlinien

(PT) DECLARAÇÃO "CE" DE CONFORMIDADE

O abaixo - assinado declara que a máquina abaixo indicada foi projetada e construída em conformidade com as seguintes diretivas europeias, como emendadas e aos decretos e regulamentos que as transformam nas leis nacionais:

- 1.1 Principais componentes de segurança instalados e fornecidos com a máquina
- 1.2.1 Estrutura de proteção contra a queda dos objetos (F.O.P.S.)
- 1.2.2 Variante para a movimentação das cargas suspensas (...)
- 1.2.3 Estrutura de proteção em caso de viragem (R.O.P.S.)
- 1.2.4 Proteção frontal
- 1.2.5 Estrutura de proteção em caso de viragem lateral (T.O.P.S.)
- 1.2.6 Plataforma para a elevação de pessoas (H>3m)
- 1.2.6.1 Ente notificado envolvido
- 1.3 Aparelhagens instaladas
- 2.1 Procedimento de avaliação da conformidade seguido
- 2.2 Nome e endereço do Organismo Notificado envolvido
- 2.3 Nível de potência sonora medido
- 2.3.1 Nível de potência sonora garantido
- 2.3.2 Potência efectiva do motor instalada (como definida pela ...)
- 3.1 Normas europeias harmonizadas sob as quais a conformidade é declarada
4. Outras Directivas aplicáveis

(FI) YHDENMUKAISUUSTODISTUS

Allekirjoitaneen vakuutan, että alla kuvattu kone on suunniteltu ja valmistettu seuraavassa luetellujen yhdenmukaisien Euroopan yhteisten direktiivien sekä kansallisten lakien ja säännösten mukaisesti:

- 1.1 Yhdenmukai europalaiset normit, joiden mukaisesti yhdenmukaisuus vakuutetaan
- 1.2 Tärkeimmät koneeseen asennetut ja sen mukana toimitettavat turvalaitteet
- 1.2.1 Putoavilta esineiltä suojaava suojarakente (F.O.P.S.)
- 1.2.2 Turvalaitte ripputuen kormien sirtäminen (...)
- 1.2.3 Kumoon kaatumisen suojarakenne (R.O.P.S.)
- 1.2.4 Etusuoja
- 1.2.5 Sivun kaatumisen suojarakente (T.O.P.S.)
- 1.2.6 Lava henkilöiden nostamiseen (H>3m)
- 1.2.6.1 Kysäinen ilmoitettu laitos
- 1.3 Asennetut laitteet
- 2.1 Suoritettu yhdenmukaisuuden arviointimenetelmä
- 2.2 Toimipäteen suorittaneen järjestön nimi ja osoite
- 2.3 Mittau ääntehon taso
- 2.3.1 Asennetun moottorin nettoteho (... mukaisesti)
- 3.1 Yhdenmukai europalaiset normit, joiden mukaisesti yhdenmukaisuus vakuutetaan
4. Muut mahdolliset direktiivit

(NO) "EG" KONFORMITETSEKLERASJON

Den underskrevne erklærer at maskinen som er beskrevet nedenfor, er konstruert og konstruert i henhold til følgende europeiske direktiver, slik de er endret og i henhold til direktiver og regler som omstilles i de gjeldende nasjonale lover:

- 1.1 Konformiteten er erklært i henhold til de Europeiske Harmoniserte Normene
- 1.2 Hovedsikkerhetskomponenter som blir montert og levert med maskinen
- 1.2.1 Struktur for beskyttelse mot at ting faller ned (F.O.P.S.)
- 1.2.2 Variant for transport av opphevet lass (...)
- 1.2.3 Vernestruktur i tilfelle velt (R.O.P.S.)
- 1.2.4 Frontbeskyttelse
- 1.2.5 Vernestruktur i tilfelle sidevelt (T.O.P.S.)
- 1.2.6 Plattform for heving av personer (H>3m)
- 1.2.6.1 Institusjon som har mottatt kunningen
- 1.3 Installert utstyr
- 2.1 Prosedyre for vurdering av konformiteten som er fulgt
- 2.2 Navn og adresse av den involverte Notifiserings Organisasjonen
- 2.3 Det målte lyddetivnivå
- 2.3.1 Det garanterte lyddetivnivå
- 2.3.2 Motorens installerte bruttokraft (følge ...)
- 3.1 Europeiske Harmoniserte Normer som er overholdt ved konformitets-deklarasjonen
4. Andre anvendelige direktiver

(SV) "EC"-INTYG OM ÖVERENSTÄMMELSE

Undertecknad intygar att nedan angivna maskinen har framtägs och tillverkats i överensstämmelse med följande europeiska direktiv, såsom modifierade, och med i nationella lagar överordnade dekret och förföringrar:

- 1.1 Europeiska harmoniserade normer under vilka överensstämmelse har deklarerats
- 1.2 Huvudsakliga säkerhetskomponenter som monterats och levererats med maskinen
- 1.2.1 Skyddsanordningar mot fallande föremål (F.O.P.S.)
- 1.2.2 Styrsystem för svävande material (...)
- 1.2.3 Skyddsstruktur i händelse av tipping (R.O.P.S.)
- 1.2.4 Skydd från fall
- 1.2.5 Skyddsstruktur i händelse av kantring (T.O.P.S.)
- 1.2.6 Plattform för upphissning av personer (H>3m)
- 1.2.6.1 Undertecknad berörd myndighet:
- 1.3 Installerade utrustningar
- 2.1 Förfarande för bedömning av den följande överensstämmelsen
- 2.2 Namn och adress för gällande tillkännagivande organ
- 2.3 Uppmått lyddetivnivå
- 2.3.1 Garanterat lyddetivnivå
- 2.3.2 Motors installerade nettoeffekt (såsom definierad av Europadirektiv 97/68/EC)
- 3.1 Europeiska harmoniserade normer under vilka överensstämmelse är deklarerad:
4. Andra tillämpliga Direktiv

(DA) "EF" ERKLÆRING OM OVERENSTEMMELSE

Undertegnede erklærer, at nedennævnte maskine er designet og konstrueret i overensstemmelse med følgende eu direktiver, som ændret, og de dekretet og reglementer, der ommander dem til nationale love:

- 1.1 Europeiske Harmoniserede normer under hvilke man har erklæret overensstemmelse:
- 1.2 Hoved sikkerheds-komponenter monteret og leveret med maskinen
- 1.2.1 Beskyttelse - struktur i tilfælde af genstande (F.O.P.S.)
- 1.2.2 Variant i bevægelse af ophængte laster (...)
- 1.2.3 Beskyttelses-struktur i tilfælde af tipping/vælt (R.O.P.S.)
- 1.2.4 Frontal-beskyttelse
- 1.2.5 Beskyttelses-struktur i tilfælde af side-tipping/vælt (T.O.P.S.)
- 1.2.6 Platform til løftning af personer (H>3m)
- 1.2.6.1 Den notificerede institution, som er inddraget:
- 1.3 Installeret udstyr:
- 2.1 Følge overensstemmelses-vurderingsprocedure
- 2.2 Navn og adresse på det involverede Notificerede Organ
- 2.3 Målte lydstyrke-niveau
- 2.3.1 Garanteret lydstyrke-niveau
- 2.3.2 Installeret motor nettoeffekt (som defineret af det ...)
- 3.1 Europeiske Harmoniserede normer under hvilke man har erklæret overensstemmelse:
4. Andre anvendelige Direktiver

(EL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ "CE"

Εγώ δηλώνω με παρούσα δήλωση ότι μηχανήματα που αναφέρεται παρακάτω έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τις ακόλουθες ευρωπαϊκές οδηγίες, όπως έχουν τροποποιηθεί και με τους νόμους και κανονισμούς που τις έχουν ενσωματώσει στην εθνική νομοθεσία:

- 1.1 Europeϊκές Harmonισμένες προδιαγραφές βάσει των οποίων δηλώνεται η συμμόρφωση
- 1.2 Κύρια ασφαλιστικά συστήματα εγκαταστημένα στο μηχανήματα και συνοδευόμενα αυτό
- 1.2.1 Πλαίσιο προστασίας από Πτώση Αντικείμενων (F.O.P.S.)
- 1.2.2 Διάσχυ για τον χειρισμό φορτίων (...)
- 1.2.3 Προστατευτική κατασκευή σε περίπτωση αναρρίπσης (R.O.P.S.)
- 1.2.4 Μετωπική προστασία
- 1.2.5 Προστατευτική κατασκευή σε περίπτωση πλάγιας αναρρίπσης (T.O.P.S.)
- 1.2.6.1 Πλατφόρμα για ανύψωση ατόμων (H>3m)
- 1.3 Εμπλεκόμενος φορέας
- 2.1 Εγκριση τύπου μηχανήματος
- 2.2 Ακολουθούμενη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης
- 2.2.1 Όνομα και διεύθυνση του εξουσιοδοτημένου φορέα που τον έλεγχο
- 2.2.2 Μετρήσεις οδών ισχύος δοκιμής
- 2.2.3 Αποδοχή οδών ισχύος δοκιμής
- 2.3 Εγκριση τύπου κατασκευής σε περίπτωση πλάγιας αναρρίπσης (T.O.P.S.)
- 3.1 Ευρωπαϊκές ενσωματωμένες προδιαγραφές βάσει των οποίων δηλώνεται η συμμόρφωση
4. Άλλες εφαρμοζόμενες Οδηγίες

(NL) "CE" CONFORMITEITSVERKLARING

Ondergette verklaart dat de hieronder beschreven machine ontworpen en gebouwd is in overeenstemming met de volgende Europese richtlijnen en wijzigingen en met de dekretten en reglementen die de in nationale wetten omzetten:

- 1.1 Europese geharmoniseerde normen aan welke de conformiteit wordt verklaard
- 1.2 Hoofddeelingscomponenten gemonteerd en geleverd met de machine
- 1.2.1 Beveiliging tegen valende objecten (F.O.P.S.)
- 1.2.2 Uitrusting voor hebscrankarmen (...)
- 1.2.3 Beschermingsstructuur in geval van omkantelen (R.O.P.S.)
- 1.2.4 Voorbescherming
- 1.2.5 Beschermingsstructuur in geval van zijdelingse omkanteling (T.O.P.S.)
- 1.2.6 Personen liftplatform (H>3m)
- 1.2.6.1 Betrokken aangemelde instantie
- 1.3 Geïnstalleerde uitrusting
- 2.1 Gegepaste conformiteitsbeoordeling
- 2.2 Naam en adres van het betrokken Erkende Organisme
- 2.3 Gemeten geluidsniveau
- 2.3.1 Gemiddeld geluidsniveau
- 2.3.2 Netto vermogen gemiddelde motor (zoals bepaald door de ...)
- 3.1 Europese geharmoniseerde normen aan welke de conformiteit wordt verklaard
4. Andere richtlijnen en voorschriften

(CS) SE PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Níže podepsaný výrobce prohlašuje, že dle uvedeného strojní zařízení bylo navrženo a vyrobeno v souladu s ustanoveními následující Evropských směrníc, jakož i jejich pozdějších změn, a v souladu s nařízeními a předpisy, jejichž prostřednictvím jsou tyto smlouvy provedeny do národních zákonů:

- 1.1 Harmonizované evropské normy, na nichž se zakládá prohlášení o shodě
- 1.2 Hlavní bezpečnostní komponenty montované a dodávané spolu se strojem
- 1.2.1 Ochranná konstrukce chránící proti padajícímu předmětu (F.O.P.S.)
- 1.2.2 Verze pro přepravu zavazenejch nákladů (...)
- 1.2.3 Ochranná konstrukce chránící při převracení (R.O.P.S.)
- 1.2.4 Čelní ochranná konstrukce
- 1.2.5 Ochranná konstrukce chránící při převracení na bok (T.O.P.S.)
- 1.2.6 Plošina pro zdvihání osob (H>3m)
- 1.2.6.1 Autorizovaný orgán
- 1.3 Instalované zařízení
- 2.1 Použitý postup posuzování shody
- 2.2 Název a adresa autorizovaného orgánu, který provedl posouzení shody
- 2.3 Naměřená hladina akustického výkonu
- 2.3.1 Garantovaný akustický výkon
- 2.3.2 Instalovaný netto výkon motoru (stanovený de ...)
- 2.6 Držitel technické dokumentace
- 3.1 Harmonizované evropské normy, na nichž se zakládá prohlášení o shodě
4. Jiné použitelné směrnice

(ET) "EC" VASTAVUSALVADUS

Allekirjalatuna kinnitab, et allpool toodud seade on konstrueeritud ja valmistatud täielikus vastavuses alljärgnevat Euroopa direktiividega ning need riiklikus seadusandluses rakendatavate määrustega ja normatiividega:

- 1.1 Kinnitame vastavust Euroopa ühtlustatud standarditele
- 1.2 Seadmesse on installeeritud ja seade on varustatud peamiste ohutusseadistega
- 1.2.1 Kukkuvate esemete eest kaitsvat turvakabin (F.O.P.S.)
- 1.2.2 Katse ripputa lastiga töötamiseks (...)
- 1.2.3 Ümbermünniku puhul kaitsvat turvakabin (R.O.P.S.)
- 1.2.4 Esiisa katse
- 1.2.5 Kummimünniku puhul kaitsvat turvakabin (T.O.P.S.)
- 1.2.6 Tööajate tööstaplatform (H>3 m)
- 1.2.6.1 Teavitatud asjakohase ametkonnad:
- 1.3 Installeeritud seadistused
- 2.1 Vastavuse hindamisprotseduur läbi viidud
- 2.2 Teavitatud asjakohase organisatsiooni nimetus ja aadress
- 2.3 Helienergia tase mõõdetud
- 2.3.1 Helienergia tase tagatud
- 2.3.2 Motori netovõimsus installeeritud (vastavalt ... nõuetele)
- 2.6 Tehnise dokumentatsiooni hoidja
- 3.1 Kinnitame vastavust Euroopa ühtlustatud standarditele
4. Muud kohaldatavad direktiivid

(LV) "EK" ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Apekšā parakstījis deklarāciju, ka šeit zemāk norādītais mehānisms ir paredzēts un izgatavots atbilstoši šādm izdotajām Eiropas direktīvām, kā arī dekretiem un noteikumiem, kas tās pēlāgo nacionālajai likumdošanai:

- 1.1 Saskaņotie Eiropas standarti, saskaņā ar kuriem tiek deklarēta atbilstība
- 1.2 Galvenie drošības komponenti, kas uzstādīti un nodrošināti kopā ar mehānismu
- 1.2.1 Struktūra aizsardzībai no kritošiem priekšmetiem (F.O.P.S.)
- 1.2.2 Variants pēkārto slodžu pārvietošanai (...)
- 1.2.3 Struktūra aizsardzībai pret apgāšanos (R.O.P.S.)
- 1.2.4 Aizsardzība no priekšmetiem
- 1.2.5 Struktūra aizsardzībai pret apgāšanos (T.O.P.S.)
- 1.2.6 Personāla pācešanas platforma (H>3 m)
- 1.2.6.1 Iesauktā informācija instance
- 1.3 Uzstādītā iekārtā
- 2.1 Istenotā atbilstības novērtēšanas procedūra
- 2.2 Iesauktās informācijas organizācijas nosaukums un adrese
- 2.3 Izstrādātās skaņas jaudas līmenis
- 2.3.1 Garantētās skaņas jaudas līmenis
- 2.3.2 Uzstādītā tīrā dzinēja jauda (kā definēta ...)
- 2.6 Tehniskās dokumentācijas uzglabātājs
- 3.1 Saskaņotie Eiropas standarti, saskaņā ar kuriem tiek deklarēta atbilstība
4. Citas piemērojamas direktīvas

(LT) "EB" ATITIKTIBAS DEKLARACIJA

Zemau parašiusisys parešika, kad žemiau šame dokumente nurodyta mašina yra suprojektuota ir pagaminta, išlaikant toliu šlaistų Europos direktyvų bei dekretų ir nuostatų, perkeltųjų į nacionalius teisės aktus:

- 1.1 Darnieji Europos standartai, kuriais remiamis deklarujama atitikis
- 1.2 Pagrindiniai saugos komponentai, sumontuoti ir pristomti su mašina
- 1.2.1 Apsauga nuo kritančių daiktų konstrukcija (F.O.P.S.)
- 1.2.2 Variantas pakabinamų krovinių krovimui (...)
- 1.2.3 Vėrimo apsaugos konstrukcija (R.O.P.S.)
- 1.2.4 Priekinė apsauga
- 1.2.5 Apsvertimo apsaugos konstrukcija (T.O.P.S.)
- 1.2.6 Darbininkų kėlimo platforma (aukštis>3m)
- 1.2.6.1 Dalyvaujanti notifikuojanti institucija:
- 1.3 Sumontuota įranga:
- 2.1 Atitikties įvertinimo procedūra atlikta
- 2.2 Dalyvaujančio notifikacijos šaltos pavadinimas ir adresas
- 2.3 Garso galios lygis matuojamas
- 2.3.1 Garantuojamas garso galios lygis
- 2.3.2 Įstaliuota variklio galia neto
- 2.6 Techninės dokumentacijos saugojimo
- 3.1 Darnieji Europos standartai, kuriais remiamis deklarujama atitikis
4. Kitos taikytinos direktyvos

(HU) BIZONYÍTÁNY A "CE" IRÁNYELVEK ALKALMAZÁSÁRA

Az alulírott bizonyítja, hogy az alább jelzett gép a következő Európai Irányelvek és ezek módosításának, valamint a nemzeti szabályzatba átvett törvényrendeletek és szabályok szerint van tervezve és gyártva:

- 1.1 Harmonizált európai szabványok, melyek megfelelésére vonatkozik a bizonyítás
- 1.2 A gép szerez és vele együtt szállított biztonsági felkötőeszköz
- 1.2.1 Gépölí készítő tárgyak elleni védőeszköz (F.O.P.S.)
- 1.2.2 Kivétel variáns a felfüggesztett terhek mozgatásához (...)
- 1.2.3 Védőeszköz a gép felborulása esetére (R.O.P.S.)
- 1.2.4 Kezelővel szembeálló védőeszköz
- 1.2.5 Védőeszköz a gép oldalra borulása esetére (T.O.P.S.)
- 1.2.6 Személyhordó emelőoszlop (H>3m)
- 1.2.6.1 Az érdekeltek értesítése
- 1.3 Beszerelt készülékek
- 2.1 A megfelelésre vonatkozó kiértékelési eljárás
- 2.2 Az érdekeltek megjelölt irányműve neve és címe
- 2.3 A hangzavar mértéke
- 2.4 A hangzavar garantált értéke
- 2.5 A beszerelt motor nettó teljesítménye (az ... meghatározása szerint)
- 2.6 A műszaki bizonyítási anyagával bíró személy
- 3.1 Harmonizált európai szabványok, melyek alkalmazására vonatkozik a bizonyítás
4. Egyéb alkalmazható Irányelvek

(PL) OŚWIADCZENIE "CE" O ZGODNOŚCI

Niżej podpisany producent, że poniżej wskazana maszyna została zaprojektowana i zbudowana zgodnie z poniższymi Dyrektywami Europejskimi, zgodnie z poprawkami, i z dekretami i regulaminami przystosowując je do przepisów narodowych:

- 1.1 Dostosowane Normy europejskie, według których zgodność zadeklarowano
- 1.2 Dostosowane europejskie bezpieczeństwa zamontowane i dostarczone wraz z maszyną
- 1.2.1 Struktura ochronna przeciw spadaniu przedmiotów (F.O.P.S.)
- 1.2.2 Wariant do przemieszczania ładunków zawieszonych (...)
- 1.2.3 Wzrostochrona w przypadku wywrótu maszyny (R.O.P.S.)
- 1.2.4 Ochrona frontowa
- 1.2.5 Struktura ochronna w przypadku bocznej wywrótu (T.O.P.S.)
- 1.2.6 Platforma do podnoszenia osób (H>3m)
- 1.2.6.1 Kompetentny urząd zarejestrowany
- 1.3 Aparatura zamontowana
- 2.1 Procedura oceny zgodności według
- 2.2 Nazwa i adres Kompetentnego Urzędu Zarejestrowanego
- 2.3 Pomierzony poziom mocy dźwięku
- 2.3.1 Gwarantowany poziom mocy dźwięku
- 2.3.2 Siłnik o zainstalowanej mocy netto (jak określono w ...)
- 2.6 Posiadacz dokumentacji technicznej
- 3.1 Dostosowane Normy europejskie, według których zgodność zadeklarowano
4. Inne Dyrektywy zastosowane

(SK) "ES" VYHLÁSENIE O ZHODE

Dolupodpisany prehlasuje, ze nižšie uvedené strojné zariadenie bolo navrhnuté a vyrobené v súlade s ustanoveniami nasledujúcich Evropských smerníc, v znení ich neskorších zmien a doplnení, a v súlade s nariadeniami a predpismi, ktoré ich preberajú /transponujú/ do príslušných vnútroštátnych zákonov:

- 1.1 Zosúladenie normy EÚ, s ktorými je preukázaná zhoda
- 1.2 Hlavné bezpečnostné komponenty namontované a dodávané spolu so strojom
- 1.2.1 Ochranná štruktúra na zabránenie spadnutiu predmetov (F.O.P.S.)
- 1.2.2 Výkvy pri pohybovaní zavesených bremien (...)
- 1.2.3 Ochranná štruktúra v prípade prevrátenia (R.O.P.S.)
- 1.2.4 Bočná ochrana
- 1.2.5 Ochranná štruktúra v prípade bočného prevrátenia (T.O.P.S.)
- 1.2.6 Plošina na dvíhanie osôb (H>3m)
- 1.2.6.1 Zainteresovaný certifikačný orgán
- 1.3 Nainštalované prístroje
- 2.1 Postup posudzovania zhody vykonan
- 2.2 Názov a adresa príslušného autorizovaného certifikačného orgánu:
- 2.3 Nameraná hladina akustického výkonu
- 2.3.1 Zaručená hladina akustického výkonu
- 2.3.2 Nominálny výkon nainštalovaného motora (ako je stanovený v ...)
- 2.6 Držiteľ technickej dokumentácie
- 3.1 Zosúladenie normy EÚ, s ktorými je preukázaná zhoda
4. Iné aplikované smernice

(SL) IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Spodaj podpisani izjavlja, da je omenjena naprava načrtovana in izdelana v skladu s sledočimi evropskimi ustanovitvami naslednjih smernic EU, v zneni ich neskoršjih izmen in dopolnil, in s skladu s predpisi, ki jih preberajo /transponirajo/ v državne zakone:

- 1.1 Harmonizirane evropske pravila, za katere se potrjuje skladnost
- 1.2 Temeljne varnostne komponente, ki so vgrajene in nudene z napravo
- 1.2.1 Zaščitna struktura proti padcu predmetov (F.O.P.S.)
- 1.2.2 Variante za gibanje visokih tovorov (...)
- 1.2.3 Zaščitna struktura v primeru prevrnitve (R.O.P.S.)
- 1.2.4 Prednja zaščita
- 1.2.5 Zaščitna struktura v primeru bočne prevrnitve (T.O.P.S.)
- 1.2.6 Platforma za dvig osôb (H>3m)
- 1.2.6.1 Organ, kateremu se sporoči in ki je vpleten
- 1.3 Inštalirana orodja
- 2.1 Procedura za ocenjevanje skladnosti
- 2.2 Ime in naslov vpletenega organa
- 2.3 Odrmerjena moč hrupa
- 2.4 Zapičena moč hrupa
- 2.5 Neto moč instaliranega motorja (kot je predvidena po ...)
- 2.6 Lastnik tehnicke dokumentacije
- 3.1 Harmonizirane evropske pravila, za katere se potrjuje skladnost
4. Ostale direktive, ki se splošujejo